

				
MODULO P4				
SCHEDA FINANZIARIA - INIZIATIVA 1 Corsi curriculari all'interno di scuole locali				
DENOMINAZIONE PROGETTO: ICIB PER LE SCUOLE CORSI CURRICULARI				
Sezione A		ENTRATE IN DETTAGLIO		
Tasso di cambio: 1 Euro =		6,3822	BRL - Real Brasil	
		da Tabella cambi di finanziamento MAECI		
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO	Percentuale %
1	Risorse proprie dell'ente: contributi di Istituzioni pubbliche locali	0,00	0,00	0,00%
2	Risorse proprie dell'ente: donazioni	0,00	0,00	0,00%
3	Risorse proprie dell'ente: interessi bancari	0,00	0,00	0,00%
4	Risorse proprie dell'ente: quote di partecipazione a carico delle famiglie	0,00	0,00	0,00%
5	Risorse proprie dell'ente: altro (specificare)	21.000,00	3.290,40	5,51%
6	TOTALE RISORSE PROPRIE	21.000,00	3.290,40	5,51%
7	Contributo ministeriale richiesto sul cap.3153 dello stato di previsione del MAECI	360.451,00	56.477,55	94,49%
8	TOTALE ENTRATE	381.451,00	59.767,95	100,00%
NOTE ESPLICATIVE				
(1)				
(2)				
(3)				
(4)				
(5) Risorse proprie dell'Ente provientente dalle attività proprie non di Ente Gestore				
(7)				

Data 15/10/2025

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)



(Firma)
Il Console Generale
Domenico Formica

(Firma)
Consigliere d'Amministrazione
Il Vicepresidente
INSTITUTO CULTURAL ITALO-BRASILEIRO

			
Sezione B		SPESE DI FUNZIONAMENTO DIDATTICO GENERALE	
Tasso di cambio: 1 Euro =		6,3822	BRL - Real Brasil
		da Tabella cambi di finanziamento MAECI	
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO
9	Affitto aule ad uso corsi e attività (voce comprensiva di eventuali spese accessorie da specificarsi nelle note)	0,00	0,00
10	Acquisto di libri, materiale didattico analogico, digitale e multimediale e software didattici	0,00	0,00
11	Acquisto attrezzature tecnologiche finalizzate all'insegnamento	0,00	0,00
12	Noleggio attrezzature per insegnamento	0,00	0,00
13	Assicurazione alunni	0,00	0,00
14	Certificazione linguistica	0,00	0,00
15	TOTALE	0,00	0,00
NOTE ESPLICATIVE			
(9)			
(10)			
(11)			
(12)			
(13)			
(14)			

Data 15/10/2025

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
 DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
 (timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
 timbro tondo della Sede)


 Giuseppe d'Anna
 Il Vicepresidente
 INSTITUTO CULTURAL ITALO-BRASILEIRO




 Il Console Generale
 Domenico Fornara



Sezione C		SPESE PER IL PERSONALE DOCENTE E ASSISTENTI LINGUISTICI		
Tasso di cambio: 1 Euro =		6,3822	BRL - Real Brasil	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO	
16	Retribuzione del personale docente impiegato per insegnamento della lingua all'interno del curriculum	295.276,00	46.265,55	
17	Eventuale rimborso spese di viaggio del personale docente per l'espletamento delle attività didattiche	0,00	0,00	
18	Assistenti linguistici	0,00	0,00	
19	TOTALE	295.276,00	46.265,55	
NOTE ESPLICATIVE				
(16) Dettaglio delle spese e delle ore di lezione in Allegato 1_Curr				
(17)				
(18)				

Data 15/10/2025

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)


Giuseppe d'Anna
Il Vicepresidente

ISTITUTO CULTURALE ITALO-BRASILEIRO




Il Console Generale
Domenico Fornara



Sezione D		SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DEL PROGETTO (max 15% del costo totale del progetto)		
Tasso di cambio: 1 Euro =		6,3822	BRL - Real Brasil	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO	
20	Affitto spazi adibiti alla gestione e amministrazione del progetto	0,00	0,00	
21	Materiale di facile consumo	2.000,00	313,37	
22	Spese postali	250,00	39,17	
23	Spese telefoniche, internet	1.500,00	235,03	
24	Consumi vari (energia elettrica, riscaldamento, acqua, pulizie, ecc.) riferiti agli spazi adibiti alla gestione e amministrazione del progetto	500,00	78,34	
25	TOTALE PARZIALE	4.250,00	665,91	
26	Retribuzione del personale non docente: Responsabile / coordinatore progetto	28.500,00	4.465,54	
27	Retribuzione del personale non docente: Tesoriere / contabile	17.640,00	2.763,94	
28	Retribuzione del personale non docente: Impiegati di segreteria	5.785,00	906,43	
29	TOTALE PARZIALE	51.925,00	8.135,91	
30	TOTALE (voce 25 + voce 29)	56.175,00	8.801,82	
NOTE ESPLICATIVE				
(20)				
(21) La spesa totale annuale dell'ICIB è di circa R\$ 32.000, di cui circa il 6,25% è a carico dell'Iniziativa 1				
(22) La spesa totale annuale dell'ICIB è di circa R\$ 33.000, di cui circa il 0,76% è a carico dell'Iniziativa 1				
(23) La spesa totale annuale dell'ICIB è di circa R\$ 27.000, di cui circa il 5,56% è a carico dell'Iniziativa 1				
(24) La spesa totale annuale dell'ICIB è di circa R\$ 24.000, di cui circa il 2,08% è a carico dell'Iniziativa 1				

(26) Il contratto di lavoro generale tra ICIB e dipendente prevede un monte ore annuale di lavoro di 1920 ore. Il costo unitario è BRL 190/ora. Il totale delle ore imputate e dedicabili all'Iniziativa 1 è limitato a 150 ore del monte ore annuale contrattuale.
(Dettaglio ore: 150 ore Iniz. 1 + 95 ore Iniz. 2 = TOT Progetti Ente Gestore 245 ore)

(27) Il contratto di lavoro generale tra ICIB e dipendente prevede un monte ore annuale di lavoro di 1920 ore. Il costo unitario è BRL 147/ora. Il totale delle ore imputate e dedicabili all'Iniziativa 1 è limitato a 120 ore del monte ore annuale contrattuale.
(Dettaglio ore: 120 ore Iniz. 1 + 65 ore Iniz. 2 = TOT Progetti Ente Gestore 185 ore)

(28) Il contratto di lavoro generale tra ICIB e dipendente prevede un monte ore annuale di lavoro di 1920 ore. Il costo unitario è BRL 89/ora. Il totale delle ore imputate e dedicabili all'Iniziativa 1 è limitato a 65 ore del monte ore annuale contrattuale.
(Dettaglio ore: 65 ore Iniz. 1 + 40 ore Iniz. 2 = TOT Progetti Ente Gestore 105 ore)

Data 15/10/2025

**Timbro e firma del Rappresentante
Legale**



Giuseppe d'Anna
Il Vicepresidente

ISTITUTO CULTURAL ITALO-BRASILEIRO

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO

DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE

**(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)**




Il Console Generale
Domenico Fornara

Sezione E		SPESE DI CARATTERE PROMOZIONALE (max 10% del costo totale del progetto)		
Tasso di cambio: 1 Euro =		6,3822	BRL - Real Brasil	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE		Totale EURO
31	Spese per inserzione / acquisto spazi pubblicitari (stampa, tv, radio)	0,00		0,00
32	Web marketing e social media marketing (realizzazione siti web, gestione pagine internet, campagne di e-mail marketing, sponsorizzazioni online e gestione social network)	30.000,00		4.700,57
33	Realizzazione di materiale promozionale (volantini, locandine, opuscoli, cataloghi, roll-up, materiale audiovisivo e fotografico)	0,00		0,00
34	TOTALE	30.000,00		4.700,57
NOTE ESPLICATIVE				
(31)				
(32) Marketing via newsletter dedicate: 32 newsletters dedicate (elaborazione layout, contenuti e invio a mailing lista di più di 15.000 indirizzi) costo unitario BRL 500. Divulgazione post dedicati su reti sociali: 35 azioni specifiche al costo unitario di BRL 400. I relativi preventivi rientrano in un servizio più ampio di forniture telematiche con impresa Plank e Bascherini Ltda, si chiederà a posteriori di fatturare separatamente i servizi separandoli dalle forniture generali dedicate ad altro.				
(33)				

Data 15/10/2025

Timbro del Rappresentante Legale e
Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)


Giuseppe d'Anna
Il Vicepresidente

INSTITUTO CULTURAL ITALO-BRASILEIRO




Il Console Generale
Domenico Fornara



Sezione F		RIEPILOGO FINANZIARIO GENERALE		
Tasso di cambio: 1 Euro =		6,3822	BRL - Real Brasil	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO	%
35	Risorse proprie dell'Ente (voci da 1 a 5)	21.000,00	3.290,40	5,51%
36	Contributo ministeriale richiesto sul cap. 3153 dello Stato di previsione del MAECI (voce 7)	360.451,00	56.477,55	94,49%
37	TOTALE ENTRATE	381.451,00	59.767,95	
38	Spese di funzionamento didattico generale (voce 15)	0,00	0,00	0,00%
39	Spese per il personale docente e gli assistenti linguistici (voce 19)	295.276,00	46.265,55	77,41%
40	Spese di funzionamento amministrativo del progetto (voce 30)	56.175,00	8.801,82	14,73%
41	Spese di carattere promozionale (voce 34)	30.000,00	4.700,57	7,86%
42	TOTALE USCITE	381.451,00	59.767,95	

Data 15/10/2025

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)



[Firma]
Il Console Generale
Domenico Fornara

[Firma]
Giuseppe d'Anna
Il Vicepresidente

INSTITUTO CULTURAL ITALO-BRASILEIRO



INIZIATIVA 1 - CORSI CURRICOLARI					
Sezione G - Dati					
A.S.2026..		Progetto: ICIB PER LE SCUOLE 2026 - CORSI CURRICOLARI			
ATTIVITA'	N. CORSI*	N.ALUNNI	Totale ORE** di lezione	di cui pagate dall'Ente	N. DOCENTI*** a carico dell'Ente
SCUOLA DELL'INFANZIA	13	266	520	380	3
SCUOLA PRIMARIA	32	612	1280	832	2
SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	18	542	1920	1248	5
SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO	9	260	840	546	5
TOTALI	72	1680	4560	3006	15
ASSISTENTATO LINGUISTICO	N. ASSISTENTI LINGUISTICI	N.DOCENTI ASSISTITI	N. CORSI COINVOLTI	Totale ORE** di attività	di cui pagate dall'Ente
*CORSI	Intesi come gruppi classe				
**ORE	Il calcolo delle ORE deve sempre essere riportato a 60 minuti, eventualmente arrotondando.				
***DOCENTI	Inserire il totale delle persone fisiche retribuite e non degli incarichi				

Data 15/10/2025

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)



Giuseppe d'Anna
Il Vicepresidente
INSTITUTO CULTURAL ITALO-BRASILEIRO